



**ES | CHALECO REFLECTANTE PARA NIÑO**

Equipos de protección individual - Categoría II - Reglamento UE 2016/425
Modelo:SVK602G (amarillo);SVK602O (naranja).

**DESCRIPCIÓN:**

Equipo de visibilidad mejorada para situaciones de riesgo medio - EN 17353:2020.
Tipo AB3: chaleco compuesto de material fluorescente y retrorreflectante, para uso en el materero.
Prenda confeccionada en tejido 100% Poliéster de Punto Fluorescente en color amarillo o naranja y banda retrorreflectante en color gris. Cómodo y transpirable. Con cierre de velcro lateral.

**TAMAÑO:**

- h < 140 cm
- B= 60-80 cm

**USO Y LIMITACIONES:**

- Equipo de visibilidad mejorada para situaciones de riesgo medio. Equipo tipo AB3 para condiciones de luz diurna y oscuridad
- **El uso de prendas de visibilidad que realcen la visibilidad no garantiza que el usuario sea visible en todas las condiciones.**
- La prenda NO proporciona ninguna protección contra p. Ej. peligros químicos, calor e incendio, frío, electricidad u otro tipo de riesgo
- La prenda debe usarse en la parte más externa de la ropa. Para mayor comodidad, se puede elegir una talla más grande
- La prenda debe usarse por encima de los pantalones en todo momento para brindar el nivel correcto de protección como se indicó anteriormente.
- Use el chaleco colocando los brazos en las aberturas.
- Mantenga la cinta reflectante hacia afuera cuando la use.
- Inspeccione su prenda antes de cada uso. Compruebe si hay grietas, correas deshilachadas, decoloración y cualquier signo de daño.
- Reemplace la prenda inmediatamente si nota cualquier signo de desgaste, daño, abuso o degradación ambiental. No lo repare usted mismo. La característica de visibilidad de la prenda se puede atentar en caso de que no se haya limpiado adecuadamente o se haya sometido a modificaciones no autorizadas.
- Cualquier alteración del producto, como la impresión de logotipos, puede comprometer las áreas mínimas y el rendimiento del producto.
- Use siempre la prenda abrochada en todo momento y manténgala limpia. La característica de seguridad solo está garantizada si la prenda que se usa es del tamaño correcto y está abrochada correctamente.

**CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO:**

- La prenda debe almacenarse en su embalaje original en un lugar seco, sin polvo, alejado de fuentes de calor y luz.
- No lo almacene en lugares expuestos a la luz solar directa y fuerte.

**INFORMACIÓN DE CUIDADOS:**

- Lavados máximos: 25
- Lavar por separado
- El número máximo estimado de ciclos de limpieza no es el único factor relacionado con la vida útil. La vida útil también dependerá del uso, el cuidado del almacenamiento, etc.

**DISPOSICIÓN:**

- Lavados máximos: 25
- Lavar por separado
- El número máximo estimado de ciclos de limpieza no es el único factor relacionado con la vida útil. La vida útil también dependerá del uso, el cuidado del almacenamiento, etc.

**FABRICADO POR:**

Wuyi Safe Reflective Products Co., Ltd.
Tongsi Village, Tongqin Town, Wuyi City, Zhejiang, P. R. China

**APROBACIÓN CE REALIZADA POR:**

“Notified Body: 2777
SATRA Technology Europe Limited
Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P. Republic of Ireland”

**FR | GILET RÉFLÉCHISSANT POUR ENFANTS**

Équipements de protection individuelle - Catégorie II - Règlement UE 2016/425
Modèle: SVK602G (jaune) ,SVK602O (orange).

**DESCRIPTION:**

Équipement à visibilité accrue pour les situations à risque moyen - EN 17353:2020.
Type AB3: gilet composé de matière fluorescente et rétroréfléchissante, à utiliser sur le tronc. Le vêtement est composé d'un tissu Fluorescent tricoté 100% Polyester de couleur jaune ou orange et d'une bande rétro-réfléchissante de couleur grise. Confortable et respirant. Avec une fermeture velcro sur le côté.

**TAILLE:**

- h < 140 cm
- B= 60-80 cm

**UTILISATION ET LIMITES:**

- Équipement à visibilité accrue pour les situations à risque moyen. Équipement de type AB3 pour la lumière du jour et l’obscurité.
- **Le port d’un vêtement de visibilité améliorant la visibilité ne garantit pas que le porteur sera visible dans toutes les conditions.**
- Le vêtement ne fournit PAS de protection contre les risques chimiques, la chaleur et le feu, le froid, l’électricité ou tout autre type de risque.
- Le vêtement doit être porté à l’extérieur, pour un port confortable, une taille supérieure peut être choisie.
- Le vêtement doit être porté par-dessus la ceinture du pantalon et ne doit pas être rentré à tout moment afin de fournir le niveau de protection correct comme indiqué ci-dessus.
- Portez le gilet en plaçant vos bras dans les ouvertures.
- Maintenez la bande rétro-réfléchissante vers l’extérieur lorsque vous le portez.
- Inspectez votre vêtement avant chaque utilisation. Vérifiez qu’il n’y a pas de fissures, de sangles effilochées, de décoloration et tout autre signe de dommage.
- Remplacez immédiatement le vêtement si vous remarquez des signes d’usure, de dommage, d’abus ou de dégradation environnementale. Ne le réparez pas vous-même. Les caractéristiques de visibilité du vêtement peuvent être altérées s’il n’a pas été correctement nettoyé ou s’il a subi des modifications non autorisées.
- Toute modification du produit telle que l’impression de logos peut compromettre les surfaces minimales et les performances du produit.
- Portez toujours le vêtement attaché et gardez-le propre. Le dispositif de sécurité n’est garanti que si le vêtement porté est de la bonne taille et est correctement attaché.

**CONDITIONS DE STOCKAGE:**

- Le vêtement doit être stocké dans son emballage d’origine dans un endroit sec, sans poussière, loin des sources de chaleur et de lumière.
- Ne pas stocker dans des endroits soumis à une forte exposition directe au soleil.

**INFORMATIONS SUR L’ENTRETIEN:**

Nombre maximal de lavages : 25
Laver séparément
Le nombre maximal de cycles de nettoyage indiqué n’est pas le seul facteur lié à la durée de vie de l’article. La durée de vie dépend également de l’utilisation, de l’entretien et du stockage, etc.

**JETER:**

- Les propriétés de haute visibilité de ce vêtement doivent être maintenues propres pour être efficaces. S’il est décoloré ou sali de façon permanente, il doit être remplacé.
- Veuillez suivre la réglementation locale en matière d’élimination.
- La durée de vie dépend du degré d’usure et de l’intensité de l’utilisation dans les zones respectives.

**Fabriqué par:**

Wuyi Safe Reflective Products Co., Ltd.
Tongsi Village, Tongqin Town, Wuyi City, Zhejiang, P. R. China

**Approbation CE effectuée par:**

“Notified Body: 2777
SATRA Technology Europe Limited
Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P. Republic of Ireland”

**IT | GILET RIFLETTENTE PER BAMBINI**

Dispositivi di protezione individuale - Categoria II - Regolamento UE 2016/425
Modello:SVK602G (giallo);SVK602O (arancione).

**DESCRIZIONE:**

Equipaggiamento per una migliore visibilità per situazioni a medio rischio - EN 17353:2020.
Tipo AB3: gilet composto da materiale fluorescente e retroriflettente, da utilizzare sul baule. Il capo è realizzato in tessuto 100% poliestere lavorato a maglia fluorescente di colore giallo o arancione e banda retroriflettente di colore grigio. Comodo e traspirante. Con chiusura laterale in velcro.

**DIMENSIONE:**

- h < 140 cm
- B= 60-80 cm

**UTILIZZO E LIMITAZIONI:**

- Equipaggiamento per una migliore visibilità per situazioni a medio rischio. Attrezzatura di tipo AB3 per condizioni di luce diurna e buia.
- **Indossare indumenti ad visibilità che migliorano la visibilità non garantisce che chi lo indossa sarà visibile in tutte le condizioni.**
- L’indumento NON fornisce alcuna protezione contro ad es. rischi chimici, calore e fuoco, freddo, elettricità o altri tipi di rischio.
- L’indumento deve essere indossato sopra altri capi, per indossarlo comodamente, è possibile selezionare una taglia più grande.
- L’indumento deve essere indossato sopra la cintura dei pantaloni per fornire il corretto livello di protezione come indicato sopra.
- Indossa il giubbotto mettendo le braccia nelle aperture.
- Tenere il nastro retro riflettente verso l’esterno quando indossato.
- Ispeziona il tuo indumento prima di ogni utilizzo. Verificare la presenza di crepe, cinghie sfilacciate, sbiadimento e segni di danneggiamento.
- Sostituire immediatamente l’indumento se si notano segni di usura, danni, abuso o degrado ambientale. Non riparare da soli. Le caratteristiche di visibilità del capo possono essere alterate nel caso in cui non sia stato adeguatamente pulito o abbia subito modifiche non autorizzate.
- Qualsiasi alterazione del prodotto come la stampa di loghi può compromettere le aree minime e le prestazioni del prodotto.
- Indossare sempre l’indumento allacciato e tenerlo pulito. La funzione di sicurezza è garantita solo se l’indumento indossato è della taglia corretta ed è allacciato correttamente.

**CONDIZIONI PER LA CONSERVAZIONE:**

- L’indumento deve essere conservato nella sua confezione originale in un luogo asciutto, privo di polvere, lontano da fonti di calore e luce.
- Non conservare in luoghi soggetti a luce solare diretta e intensa.

**INFORMAZIONI SULLA CURA:**

- Numero massimo di lavaggi: 25
- Lavare separatamente
- Il numero massimo di cicli di pulizia soddisfatto non è l’unico fattore correlato alla vita utile dell’armento. La durata dipenderà anche dall’utilizzo, dalla conservazione, ecc.

**SMALTIMENTO:**

- Le proprietà di alta visibilità di questo indumento devono essere mantenute pulite per essere efficaci. Se permanentemente sbiadito o sporco deve essere sostituito.
- Attenersi alle normative locali sullo smaltimento.
- La vita utile dipende dal grado di usura e dall’intensità di utilizzo nelle rispettive aree.

**FABBRICATO DA:**

Wuyi Safe Reflective Products Co., Ltd.
Tongsi Village, Tongqin Town, Wuyi City, Zhejiang, P. R. China

**APPROVAZIONE CE CONDOTTA DA:**

“Notified Body: 2777
SATRA Technology Europe Limited
Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P. Republic of Ireland”

**DE | KINDER REFLEKTORWESTE**

Persönliche Schutzausrüstung- Kategorie II - Verordnung EU 2016/425
Modell:SVK602G (gelb);SVK602O (orange).

**BESCHREIBUNG:**

Kleidungsstück mit Sichtbarkeit für mittleres Risiko - EN 17353:2020. Typ AB3: Weste aus fluoreszierendem und retroreflektierendem Material zur Verwendung am Kofferraum.Warmweste bestehend aus 100% reflektierendem Polyester in den Farben gelb und orange mit Reflektorstreifen in grau
Bequem und atmungsfähig. Mit seitlichem Klettverschluss.

**ABMESSUNG:**

- h < 140 cm
- B= 60-80 cm

**NUTZUNG UND EINSCHRÄNKUNGEN:**

- Kleidungsstück mit Sichtbarkeit für mittleres Risiko. Kleidungsstück Typ AB3 geeignet für Tages- und Nachtlicht.
- **Das Tragen von Kleidungsstücken, die die Sichtbarkeit verbessern, garantiert nicht, dass der Träger unter allen Bedingungen sichtbar ist.**
- Die Weste gibt keinerlei Schutz bei, z. B. chemische Gefahr, Wärme oder Feuer, Kälte, Strom oder andere Risiken.
- Die Weste soll nur aussen getragen werden. Um Bequemlichkeit zu gewähren, sollte immer eine Größe mehr genutzt werden.
- Die Weste soll immer über die Taille getragen und nicht nach innen gefalten werden, damit wie oben beschrieben das Sicherheitsniveau gegeben ist.
- Tragen Sie die Weste, indem Sie Ihre Arme in die Öffnungen legen.
- Der Reflektorstreifen soll immer nach aussen getragen werden.
- Begutachten Sie die Weste vor jedem Tragen. Prüfen Sie, ob diese zerrissen ist, Reflektorstreifen abgenutzt sind, Farbverschleiss aufweist oder andere Mängel zu finden sind.
- Ersetzen Sie die Weste umgehend, wenn Abnutzung festgestellt wird. Versuchen Sie nicht, diese zu reparieren. Die Eigenschaft der Auffälligkeit oder der Reflektierfunktion kann durch nicht angemessenem Säubern oder nicht erlaubten Änderungen beeinträchtigt werden.
- Änderungen am Produkt, wie das Drucken von Logos, können die Mindestbereiche und die Leistung des Produkts beeinträchtigen.
- Benutzen Sie die Weste verschlossen und sauber. Die gegebene Sicherheit ist nur gegeben, wenn das Kleidungsstück die richtige Größe hat und auch richtig angezogen ist.

**AUFBEWAHRUNGSBEDINGUNGEN:**

- Die Weste soll in der Originalverpackung aufbewahrt werden, an einem trockenen Ort und Staubfrei, weit entfernt von Wärme und Licht.
- Bitte nicht in beleuchteten Räumen mit direktem Sonnenlicht aufbewahren

**INFORMATIONEN ZU VORSICHTSMASSNAHMEN:**

- Max Waschanzahl 25
- Separat waschen
- Die Anzahl der max. Waschgänge ist nicht der einzige Faktor zur Nutzungsdauer der Weste. Die Haltbarkeit hängt auch von der Nutzung, Lagerung, Reinigung, etc. ab

**ENTSORGEN:**

- Die Eigenschaften der hohen Sichtbarkeit sollen sauber gehalten werden um wirksam zu sein. Falls es abgenutzt oder dreckig ist, dann sollte diese ersetzt werden.
- Befolgen Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften
- Die Haltbarkeit hängt von der Abnutzung, der Intensität und Regelmässigkeit des Tragens ab und auch von der Umgebung wo es genutzt wird.

**HERGESTELLT VON:**

Wuyi Safe Reflective Products Co., Ltd.
Tongsi Village, Tongqin Town, Wuyi City, Zhejiang, P. R. China

**CE GENEHMIGUNG DURCHFÜHRT VON:**

“Notified Body: 2777
SATRA Technology Europe Limited
Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P. Republic of Ireland”